



Ultreia 37, augustus 2014

In deze Ultreia

Van de redactie
Via Brugensis
Kroniek Genootschap
Herdenking vliegramp
Reünieweekenden
25 juli in regio Den Haag
Updates fietsroutes
Webredacteur gezocht
Webtips
Bibliotheekmedewerker
Boekpresentatie Madou
Pilnar app
Jongeren naar Santiago
Open Monumentendag
Carina Mathot
Expositie Schijndel
Expositie Oudenbosch
700 jaar Vrouwenpolder
Film by the sea
Cultureel erfgoed
Via Egnatia - Athos
Pelgrimsroute Zweden
Colofon
Toegift

Van de redactie



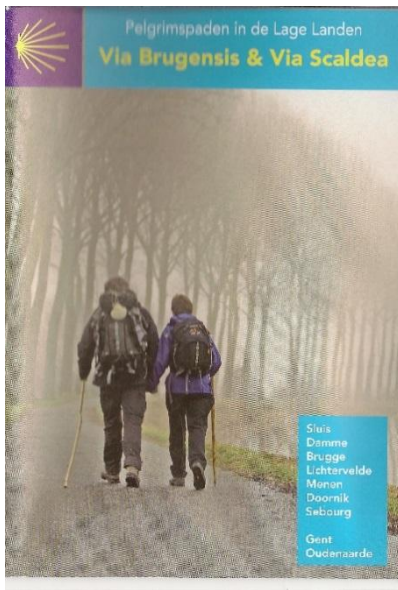
Voor de redactie van Ultreia is het geen komkommertijd. U stuurde massaal berichten in waardoor we er weer een gevarieerd nummer van konden maken.

En wat bovenstaande vrolijke poppetjes symboliseren? U leest het aan het eind van deze Ultreia. Benieuwd of u dan nog net zo blij kijkt als *Xaco* en *Cami*.

Veel leesgenot

André Brouwer
hoofdredacteur

Nieuwe pelgrimsroute: *Via Brugensis*



Sinds kort is er een nieuwe pelgrimsweg, die een aansluiting is op het netwerk van Jacobswegen in Nederland: de *Via Brugensis*.

In een handig gidsje (te koop in onze [webwinkel](#)) wordt de route van zeven etappes beschreven. Start in Sluis en via het prachtige Brugge en het historische Doornik langs de Schelde naar Mortagne-du-Nord net over de Franse grens. Vanuit Mortagne gaat het dan verder langs de Scarpe tot Sint-Amandes-Eaux en dan dieper Noord-Frankrijk in tot Cambrai. Een mooie tocht met onderweg voldoende overnachtingsmogelijkheden.

Rond de dertig leden van het Vlaams Genootschap hebben de pelgrimsweg ingewijd met een zevendaagse tocht. Enkele leden van de regio Zuidwest waren daarbij uitgenodigd om de pelgrims uit te zwaaien en 'buen camino' te wensen.

Dit alles vond plaats op een zonnige maandagmorgen, 7 juli. De groep pelgrims ging van start vanaf de 'wandelboom' aan het begin van het kanaal naar Brugge. Op 13 juli bereikte de groep zonder problemen, afgezien van enkele regenbuien, Mortagne-du-Nord. Hier werden de stappers opgewacht door de burgemeester, de voorzitter van *l'Association Belge des Amis de Saint-Jacques* en de voorzitter van de *Association Saint-Jacques en Boulangrie* uit Cambrai. De route is een mooie aanvulling op de Jacobsweg *Die Haghe*: zie [Jacobswegen in Nederland](#)

Freddy Du Seuil
Lies Wondergem

P.S. het Vlaams Compostelagenootschap wijst erop dat 'Boulangrie' **niet** fout geschreven is

Kroniek van het Genootschap op website

Op de website is een [kroniek](#) van het genootschap gepubliceerd.

In deze kroniek wil ik per jaar vastleggen welke officiële bestuurlijke zaken hebben plaatsgevonden zoals:

- Wie maakte deel uit van het bestuur en met welke functie?
- Hoe was de groei van de vereniging?
- Waar vonden de voor- en najaarsbijeenkomsten plaats en hoeveel mensen woonden die bij?
- Hoe ontwikkelde de financiële positie zich? (aan de hand van het eigen vermogen).

Bijlagen zoals jaarverslag, financiële stukken en overige relevante stukken worden nog toegevoegd.

Bas Brouwer

Herdenking in Santiago van vliegramp

In de ochtend van 18 juli bereikte ons het vreselijke nieuws van de vliegramp. Dit drukte een enorme stempel op de Huiskamer en aankomende pelgrims. Het heeft ons zodanig geraakt dat er binnen zeer korte tijd werd besloten een herdenkingsdienst voor de slachtoffers te houden. In de prachtige gewijde kapel in een zijbeuk van de grote kathedraal, die wij de *Engelse kapel* noemen, omdat daar Engelse diensten worden gehouden, is zondag 20 juli een mis opgedragen voor de mensen die zijn omgekomen tijdens vlucht MH17.

Father Jay, een priester die hier als vrijwilliger werkzaam is, heeft dit samen met John Rafferty, coördinator van de vrijwilligers van het pelgrimsbureau, vormgegeven. Wij werden hier nauw bij betrokken. Indrukwekkend was de binnenkomst in de kapel toen we de Nederlandse vlag zagen, vastgebonden aan twee wandelstokken. De kapel zat vol, voor het merendeel met Nederlanders.

Father Jay leidde de dienst op een persoonlijke en integere wijze. In het Nederlands werden de mensen welkom geheten. Wij als vrijwilligers hebben een passage uit de Bijbel voorgelezen in het Nederlands en er waren gebeden in het Nederlands, waarbij de namen werden genoemd van omgekomen vrienden en bekenden van aanwezigen en vrijwilligers.

De pelgrims en wij hebben het als zeer troostrijk ervaren dat we dit op deze manier met elkaar konden delen.

Na afloop zijn we met een aantal pelgrims naar de Huiskamer gegaan om daar met elkaar een kopje koffie te drinken en na te praten.

Op 23 juli om 16.00 uur hebben we een minuut stilte gehouden in de Huiskamer. Het is heel bijzonder om zo ver van huis de saamhorigheid tussen Nederlanders te ervaren.

Ruud en Marion Naegele, gastheer en gastvrouw Huiskamer van de Lage Landen

Reünieweekenden pelgrimshoeve Kafarnaüm in Vessem



Deze weekenden bieden de mogelijkheid aan pelgrims die onderweg zijn geweest hun pelgrimservaringen met elkaar te delen. Er wordt stilgestaan bij het onderweg zijn, alle indrukken die dit op u achterlaat en hoe u verder gaat op uw pelgrims-/levensweg. Er is veel ruimte voor het uitwisselen van eigen ervaringen.

De weekenden zijn van vrijdag 16.00 uur tot zaterdag 16.00 uur.

Data en kosten

19 en 20 september en
21 en 22 november.

De kosten bedragen 45 euro (overnachting en maaltijden)

Opgave: pelgrimsweekenden@ziggo.nl

Informatie: www.pelgrimshoevekafarnaum.nl/activiteiten

Marijke Pouw-Teirlinck

Namens de werkgroep Pelgrimsweekenden van pelgrimshoeve Kafarnaüm

Viering 25 juli in regio Den Haag



Afgelopen vrijdag 25 juli hebben we met een wandel- en een fietstocht als regio de naamdag gevierd van Sint Jacobus.

Een impressie van deze geslaagde dag staat inmiddels op onze [regiopagina](#) van de website

Jos Engels

Nieuwe updates fietsroutes naar Santiago

Voor late vertrekkers op de *Sint Jacobs fietsroute* en de *Vézelay fietsroute Langs oude wegen en pelgrimssteden* volgt hieronder een aantal updates.

Inmiddels zijn weer veel fietsers vanuit Zuid-Frankrijk of vanuit Santiago teruggekeerd met tassen vol ervaringen. Een aantal heeft enkele opgemerkte veranderingen onderweg genoteerd en doorgegeven via een van de in de gidsen genoemde websites. Deze komen dan bij mij terecht voor verwerking in een nieuwe versie van de wijzigingen en in een nieuwe editie van de gidsen, zodat volgende fietsers er baat bij hebben. Het loont dus zeker om voor vertrek de betreffende pdf-bladzijden te raadplegen en over te nemen.



Geen van hen heeft grote knelpunten gemeld, ondanks omleidingen bij uitgebreide werkzaamheden voor de aanleg van de nieuwe hogesnelheidslijn van Tours naar Bordeaux. Deze doorkruist de fietsroute op diverse plaatsen. Volgens het laatste bericht kunnen in *Sint Jacobsroute deel 2* fietsers over het nieuwe viaduct bij Ports-de-Vienne (km 55 even vóór Châtellerault) en daarmee is de langste omleiding van 5 km, na welgeteld één jaar, van de baan. En ook net voorbij St.Avertin, 9 kilometer na Tours, is het nieuwe viaduct klaar, zodat ook daar de omleiding verval.

Snelweg

Eén probleempunt blijft staan: op het Spaanse traject 1b van *Sint Jacobsroute deel 3* is bij Yesa/ Sangüesa de oude provinciale weg afgesloten kort na camping Tiermas (kaart 7).

Fietsers kunnen niet anders dan even vóór deze camping op een rotonde de nieuwe snelweg nemen. Vanwege het meestal geringe verkeer en de brede zijstrook is dit niet gevaarlijker dan de oude weg, maar de politiemensen denken daar anders over en na enkele dreigingen geven ze vaak begeleiding (effectiever lijkt me om de wegbeheerder aan te spreken). Alleen degenen

die toch al van plan waren de prachtige *Monasterio de Leyre* te bezoeken, kunnen een omweg mijden.

Net voor de afsluiting met hekken kunnen fietsers bij de brug over een zijriviertje rechtsaf een smal weggetje inslaan, dat steil omhoog leidt naar de 4 kilometer verder gelegen Abdij. Voor de meesten betekent dit echter lopen.

Omwegen Chartres

De nieuwe Franse fietsbordjes Saint Jacques via Chartres zijn gesignaleerd en geven inderdaad enige verwarring wanneer de Franse aanduidingen afwijken van de Sint Jacobs fietsroute. Waar de bordjes een stil parallelweggetje kiezen, is het routeverschil van ondergeschikt belang. De Fransen zijn hierin niet eenduidig als gevolg van de verschillen in regio's. Deze bordjes leiden soms via een omweg langs kronkelige wegen naar een Jacobskapel die 20 kilometer terzijde van de route ligt. Veel fietsers stellen dat niet op prijs, wanneer het niet om een speciale bezienswaardigheid gaat.

De meesten lieten zich niet van de wijs brengen, geholpen door de updates, de kaartjes met routebeschrijving plus als bevestiging de Jacobsstickers. Enkele stickers waren wel achter een bordje verdwenen.

Het blijkt dat de pdf-bladzijden met aanvullingen en wijzigingen per routedeel veel nut hebben en steeds beter geraadpleegd worden. Hoewel veel fietsers dit in de opwindning van voorbereiding en vertrek vergeten, worden zij hierop onderweg alsnog vaak door anderen gewezen.

Verreweg de meeste meldingen gaan over veranderde overnachtingsadressen.

Degenen die later dit seizoen op pad gaan, kunnen nuttige bijdragen leveren door vooral op te letten waar de Franse bordjes verwarring opleveren en daar een aantekening van te maken met kilometerstand.

Graag mailen via een van de websites: [europafietsers](http://europafietsers.nl) of [pirola](http://pirola.nl) (de uitgever).

Clemens Sweerman

Nieuwsredacteur website gezocht



Voor het verzamelen en plaatsen van nieuws op de website www.santiago.nl zoekt de *werkgroep Website* een webredacteur. We willen graag een regelmatige stroom van nieuwsberichten op de website van het Genootschap van Sint Jacob zetten.

Weet u wat pelgrimeren is, kunt u omgaan met de computer en heeft u een neus voor nieuwsberichten, meldt u zich dan aan als lid van de webredactie.

Heeft u interesse, dan kunt u reageren via webmaster@santiago.nl

Han Pronker

WebTips



Aan de reacties op de website van het Genootschap van Sint Jacob merken we, dat niet iedereen even gemakkelijk omgaat met wat wij soms te makkelijk als vanzelfsprekend ervaren (als je het maakt, weet je ook hoe het werkt). Daarom willen we u met regelmatige tips op weg helpen naar die pagina's die u nog niet kon vinden.

Han Pronker, webmaster

1. Inloggen en wachtwoord wijzigen

Inloggen op de website gaat als volgt:

- In de rechter bovenhoek van de website ziet u in de grijze balk:

[Registreren / lid worden](#)

[Inloggen](#)

- Klik op [Inloggen](#).
- U ziet op het volgende scherm een formulier.
- Hierin vult u uw gebruikersnaam en wachtwoord in
- Vervolgens klikt u op de knop "Inloggen"

Als u uw wachtwoord of uw gebruikersnaam niet meer weet, klik dan op:

[Wachtwoord vergeten? Klik hier om een nieuw wachtwoord aan te vragen.](#)

- U krijgt dan een nieuw schermformulier te zien.
- U vult hier uw e-mail adres in en
- U klikt op de knop "Nieuw wachtwoord aanvragen"
- Er wordt nu een e-mail gestuurd aan uw e-mailadres:

Geachte Pelgrim,

Op Santiago is een verzoek gedaan voor een nieuw wachtwoord van uw account.

U kunt nu inloggen door op de volgende link te klikken of door de link te kopiëren en in uw browser te plakken:

<https://www.santiago.nl/user/reset/131611/140804.....>

Deze link kan slechts één keer gebruikt worden en zal u doorverwijzen naar een pagina waar u uw wachtwoord opnieuw kunt instellen. De geldigheid van de link zal na één dag verlopen. Er zal niets gebeuren wanneer de link niet wordt gebruikt.

-- Santiago team

- Hierin staat uw eigen naam als aanhef.
- Klik nu op de blauwe tekst die begint met <https://www>.
- U wordt nu weer naar de website gestuurd.
- Klik hier op de knop "inloggen"
- In het volgende scherm wordt u gevraagd om een nieuw wachtwoord in te voeren onder de tekst "Wachtwoord", en nog een keer het zelfde wachtwoord onder de tekst "Wachtwoord bevestigen"
- Als u het wachtwoord op deze manier twee keer heeft ingevuld klikt u op "Opslaan"
- Voortaan kunt u met de Gebruikersnaam die u op het scherm ziet en het zojuist ingevoerde wachtwoord inloggen op de website

Tot ziens op de website en Ultreia!

Wie wil er in onze bibliotheek komen werken?

Ruim een jaar maak ik deel uit van de *werkgroep Bibliotheek* en houd ik mij bezig met het maken van titelbeschrijvingen van de geschonken en aangekochte boeken en tijdschriften. De collectie bestaat uit boeken of verslagen die een relatie hebben met het pelgrimeren en in allerlei talen, waaronder heel wat Duitse, Franse en Spaanse boeken. Daarnaast komen er ook verslagen binnen van onze eigen leden die de camino gelopen hebben. Omdat onze bibliotheek ook een bewaarfunctie heeft, zijn deze heel waardevol.

Kortom, voor een boekliefhebber een fijne plek om regelmatig te komen werken. Zeker ook omdat de mensen van de ledenservice er tegelijkertijd aan bezig zijn om alle bestelde materialen te versturen. Je krijgt een soort caminogevoel.

Ik ben ingewerkt door Hanny Pouderoyen en Lida Kuijer, maar zij hebben aangegeven te willen stoppen na vele jaren actief te zijn geweest. Daardoor ben ik nu alleen overgebleven en dat is niet goed voor de bibliotheek en voor mijzelf, want overleg met collega's is noodzakelijk voor een goed bibliotheekbeheer.

Wilt u een beeld krijgen van onze collectie, kijk dan eens op onze [website](#) en lees het artikel in de laatste Jacobsstaf.

In de regel ben ik op maandagmorgen of -middag aanwezig in de bibliotheek en werk ik twee tot drie uur.

Bent u een boekenliefhebber, schroom dan niet om met mij contact op te nemen.

U kunt mij bereiken via e-mail: bibliotheek@santiago.nl

Peter Koster

Boekpresentatie Santiago: de apostel en zijn mirakelen

Voor een afgeladen Janskerk in Utrecht (meer dan 200 aanwezigen) presenteerde Mireille



Madou haar nieuwe boek: *Santiago de apostel en zijn mirakelen*. Hierin zijn een kleine veertig mirakelen uit de beroemde Codex Calixtinus voor het eerst integraal in het Nederlands vertaald en door Mireille voorzien van commentaar.

Mede door medewerking van de regio's Utrecht en Midden-Nederland werd het een bijzonder feestelijke avond. Ons koor *El Orfeón Jacobeo* zong enkele toepasselijke liederen, onder andere *Dum Pater Familias* (uit de Codex). Mireille hield een lichtvoetige causerie over de mirakelen waarna 'manager' Daniëlle Lokin haar het eerste exemplaar aanbood.

Foto: Mireille met Daniëlle Lokin

Tijdens het Café Saint-Jacques was er gelegenheid het boek voor een gereduceerde prijs te kopen. De uitgever was binnen de kortste keren door zijn voorraad heen en Mireille had een 'lam handje' van het signeren.



Korting

Voor wie er niet bij was: het boek is nog de gehele maand augustus met korting te koop via de [website](#) van uitgever wbooks.

Als u naar de 'kassa' gaat, vindt u midden op de pagina een veld voor de kortingscode. Vul hier de actiecode *NGSJ14* in en de 5 euro wordt in mindering gebracht.

André Brouwer

Selfie: Mireille met de Ultreia redacteur

PILNAR Pelgrimsgedagboek app gereed

In Ultreia 33 las u wellicht mijn oproep voor vrijwilligers voor het testen van een nieuwe app. Nu kan ik u met gepaste trots mededelen dat het PILNAR Pelgrimsgedagboek vanaf heden voor iedereen beschikbaar is! U vindt hem gratis in de App Store. (Helaas is de app alleen te gebruiken op iPhone en iPad.)



Zoek in de App Store naar 'PILNAR' en de app verschijnt op uw scherm.

Er is al enige tijd veel kritiek op het gebruik van elektronica op de camino. Het kan een grote afleiding zijn van de reis zelf. Deze app is echter speciaal ontwikkeld om u dieper te laten reflecteren op uw ervaringen en ideeën tijdens uw reis. Het doet dienst als dagboek (geen gesjouw meer met een papieren dagboek) en bevat thema's en vragen om u te ondersteunen in uw tocht 'naar binnen'.

Daarnaast kunt u per verhaal kiezen wie het te zien krijgt: alleen uzelf of ook alle andere gebruikers van de app? Of mailt u een aantal

verhalen naar familie en vrienden? De keuze is helemaal aan u!

Let op: alle verhalen die via deze app worden gemaakt, zijn zichtbaar voor de onderzoeker op de Universiteit van Tilburg. Wij gaan uiteraard heel zorgvuldig om met uw privacy en lezen de verhalen enkel uit wetenschappelijke interesse. Als u echter zeker wilt weten dat niemand uw verhaal onder ogen krijgt, is deze app niet geschikt voor u.

De app is simpel in gebruik, maar om elke mogelijke verwarring voor te zijn, beantwoordden wij alvast de meest gangbare vragen op een speciale [website](#). Hier kunt u uiteraard ook alle vragen stellen of contact zoeken met andere gebruikers.

Opmerkingen, aanvullingen en ideeën blijven meer dan welkom, zowel op de blog als op mijn e-mailadres: s.e.vanderbeek@tilburguniversity.edu

Suzanne van der Beek

Jongeren naar Santiago de Compostela



'Zelfvertrouwen krijgen en niet afstandelijk zijn', 'zelfstandig zijn zonder vrienden en familie in de buurt', 'rust in het hoofd en de communicatie verbeteren', 'grenzen verleggen in emotie en conditie', 'nadenken over verleden en toekomst', 'vertrouwen leren hebben', 'mezelf ontdekken', 'het avontuur aandurven': het zijn maar enkele van de motivaties die verschillende jongeren van de Rotterdamse jeugdzorgorganisatie TriviumLindenhof schreven in hun aanmeldingsbrief voor een negendaagse ontdekkingsreis van Sarrià naar Santiago.



Uiteindelijk werden acht jongeren tussen de zestien en twintig jaar geselecteerd. De ontdekkingsreis was een samenwerking tussen TriviumLindenhof en [Stichting De Gele Pijl](#) en kwam tot stand met een bijdrage van [Stichting Pelgrimsvrienden van Sint Jacob](#).

Een verslag van de reis is te lezen op de [website](#) van TriviumLindenhof, en op [Youtube](#) is een filmpje te zien.

Open Monumentendag en pelgrimstochten

Het weekend van 13-14 september staat Open Monumentendag in het teken van reizen. Museum Eindhoven en de rooms-katholieke kerk in Werkhoven vertalen dit thema naar, u raadt het al, pelgrimstochten.

Werkhoven

In het kader van de Open Monumenten Dag staat de kerk van Werkhoven op zaterdag 13 september geheel in het teken van pelgrimstochten. Wat kunt u verwachten:

- om 13.00 en 15.00 uur presentaties door pelgrims naar Santiago de Compostela en Trondheim;
- doorlopend een presentatie via een CD van een Braziliaan op weg naar Santiago;
- voorlichtingsmateriaal voor ieder die op pelgrimspad wil.

Adres: Onze Lieve Vrouw ten Hemelopneming, Herenstraat 11, Werkhoven

Eindhoven Museum

Op zondag 14 september is Eindhoven Museum geopend van 11-17 uur.

Onze middeleeuwse herberg wordt dan Albergue, waar de bezoekers kunnen kennismaken met Brabantse Santiagogangers, die kunnen vertellen over hun ervaringen, en die foto's, kaarten, rugzak, wandelschoenen e.d. bij zich hebben. Kortom: echte vertellers.

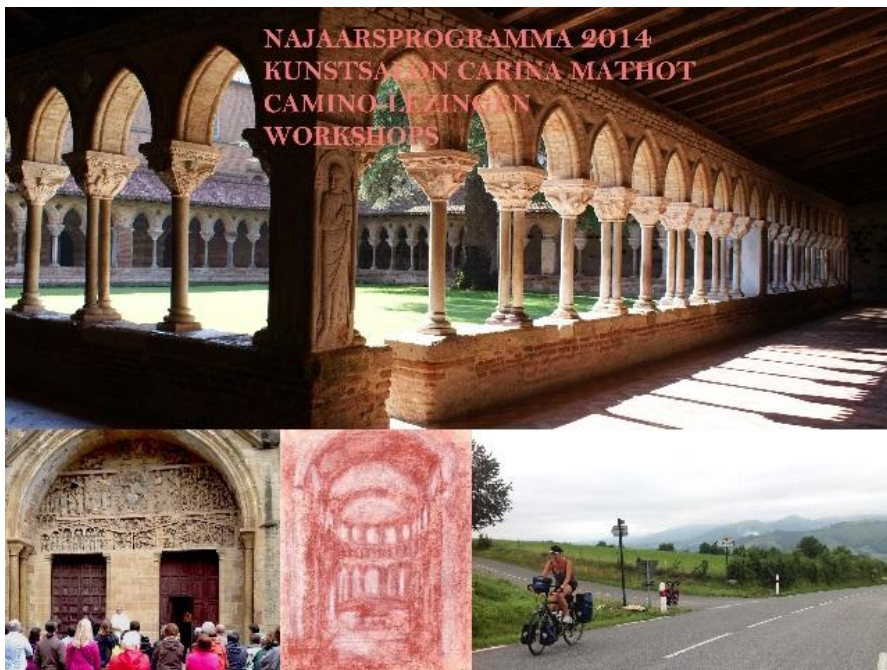
In het museum zijn er meer activiteiten voor de bezoekers.

Op de [website](#) van het museum vindt u meer achtergrondinformatie.

Adres: Boutenslaan 161b, 5644 TV Eindhoven

Fons Boink

Najaarsprogramma Kunstsalon Carina Mathot



Dit najaar staan in het lezingenprogramma de pelgrimsroutes naar Santiago de Compostela centraal. Iedereen met interesse in kunst en kunsthistorie is van harte welkom.

Het programma bestaat uit zes lezingen van twee uur en een dagexcursie.

Kosten: 95 euro inclusief een uitgebreide syllabus.

Kennis over de kunstgeschiedenis is niet noodzakelijk.

Thema 1: De Romaanse Kunst en de Via Podiensis,
Start 22 september, maandagavond, 19.30-21.30 uur.

Thema 2: De Kunst van de Camino
Start 25 september, donderdagavond, 19.30-21.30 uur.

Thema 3: De Ruta de la Plata en de Kunst (De Zilverroute naar Santiago)
Start 1 oktober, woensdagmiddag, 14.00-16.00 uur.
Eind november/begin december: excursie.

Aanmelden via website www.ateliermathot.com,
e-mail info@ateliermathot.com of per telefoon 0182 581901.

Carina Mathot

Expositie in Schijndel

In 2008 maakten we voor de eerste keer kennis met de Pelgrimstocht naar Santiago de Compostela. We kozen voor de Camino Primitivo en ik had me voorgenomen om onderweg zoveel mogelijk tekeningen te maken. Door het slechte weer was van mijn tekenplan niets terecht gekomen. Na mijn pensionering in 2012 zijn mijn vrouw en ik opnieuw naar Santiago de Compostela gewandeld, deze keer vanaf thuis. Nu moest mijn tekenplan doorgaan. Ook nu weer de eerste zes weken regen en wind. Soms vonden we een droog plekje, en terwijl Annemie zorgde voor de inwendige mens en haar dagboek bijwerkte, maakte ik mijn tekeningen.



Uiteindelijk werd het beter weer en heb ik toch twee schetsboekjes vol gekregen met tekeningen van de mooiste plekjes en gebouwen die we zagen.

Het is een fantastische reis geworden die we nooit meer zullen vergeten. Van de tekeningen, foto's en herinneringen heb ik de afgelopen twee jaar schilderijen, aquarellen en etsen gemaakt. Nu is mij de mogelijkheid geboden om van dit werk een expositie in te richten. Pelgrims naar Santiago de Compostela zullen hier veel in herkennen.

U bent van harte welkom van 9 tot en met 28 november in Museum Jan Heestershuis, Pompstraat 17, 5481 BL Schijndel.

Rein van Uden

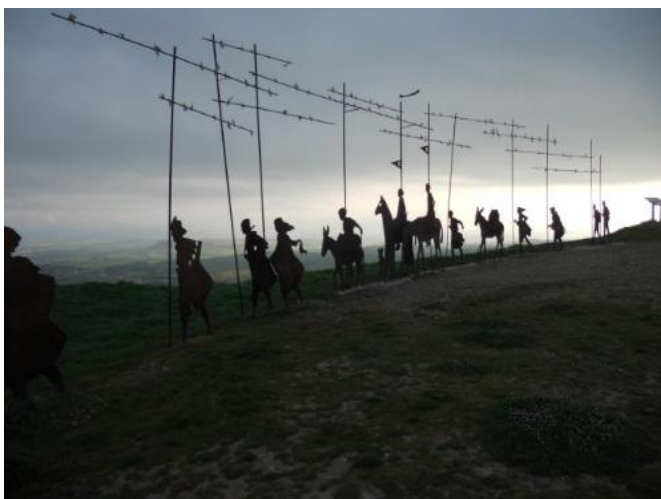
Tentoonstelling in Oudenbosch

In zes jaar tijd liep ik vanaf mij voordeur in Oudenbosch in etappes naar Santiago de Compostela, Fisterra en Muxía (ongeveer 400 km per jaar). Elk wandeljaar is een belevenis. De natuur is prachtig, de wegen mooi, maar zwaar als het regent.

De ontmoetingen met medepelgrims uit alle landen van de wereld is heel bijzonder.

Na zes jaar wandelen kom ik aan het einde van mijn tocht. Het doel is bereikt: Santiago de Compostela.

Ik loop in drie dagen door naar Fisterra, het meest westelijke punt van Europa. Kilometerpaal 0.00. Daar eindigt mijn Camino.



Van 1 tot 30 oktober is er in het mooie *Arboretum* in Oudenbosch een tentoonstelling en fotoshow van deze tocht.

Het *Arboretum* is gelegen aan de Markt 46 in Oudenbosch, schuin tegenover de Basiliek en recht tegenover de Apotheek. De ingang ligt op loopafstand van het NS-station en van zowel de bushalte van de BBA lijn 311 als de buurtbus 211.

Openingstijden

1 april tot en met 31 oktober, iedere zon- en feestdag van 12.00 tot 17.00 uur en van dinsdag tot en met zaterdag van 13.30 tot 16.30 uur.

Henk Melissen

VROUWENPOLDER 700 JAAR: van Bedevaartsoord tot Badplaats (1314-2014)

Het jubileumteam nodigt u uit voor de slotavond op zaterdag 13 september om 20.00 uur in de Pelgrimskerk voor de viering van het 700-jarig bestaan van het dorp Vrouwenpolder. Deze avond vindt plaats op Open Monumentendag tijdens de Mosseldagen en Zeeuwse markt in Vrouwenpolder (wijzigingen voorbehouden).

Die avond zal voor het eerst in de historie van Vrouwenpolder door de dorpsraad het Pelgrimsinsigne worden uitgereikt aan een Vrouwenpoldenaar. Dit insigne is ontworpen en gemaakt door Wytske Zwetsloot.

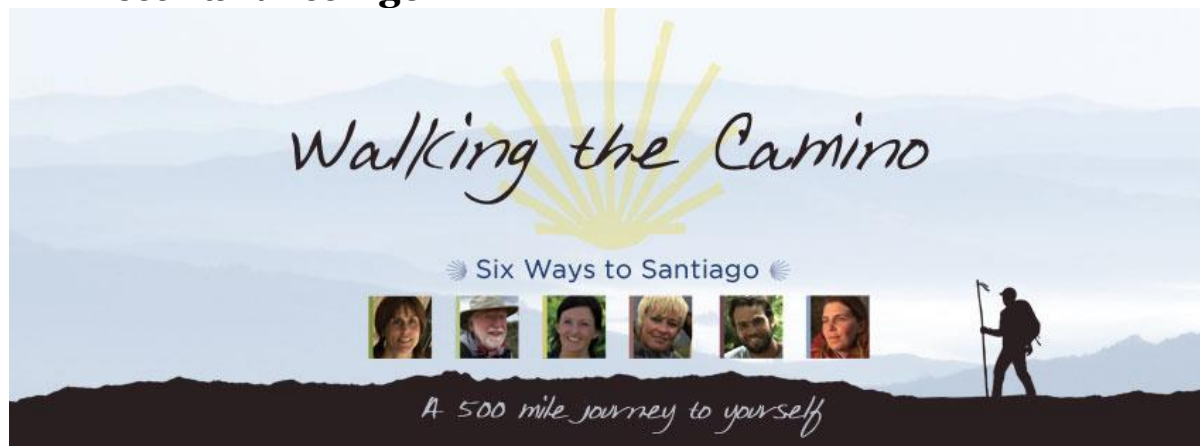
Tevens onthult drs. J.M.M. Polman, Commissaris van de Koning, het ANWB-bord over de Van Borsele's.

Drs. P. Sijnke, Archivaris Zeeuws Archief, houdt een lezing met filmbeelden over de biografie van het wonderdoende schilderij van de Vrouwe en de betekenis van pelgrimages ten tijde van het ontstaan van Vrouwenpolder.

Zowel 's middags in het dorpshuis als 's avonds in de Pelgrimskerk worden de beelden van de afgelopen festiviteiten getoond rondom de viering. Deze zijn samengesteld en van achtergrondmuziek voorzien door Ron Konings.

Als u verzekerd wilt zijn van een zitplaats, meld u aan bij: Jan Jak, jakkuzz@hotmail.com

Filmfestival Vlissingen



Documentaire film *Walking the Camino* 13 en 14 september op het Internationale Filmfestival "Film by the Sea" in Vlissingen. Deze prachtige Amerikaanse documentaire over de pelgrimstochten van een aantal pelgrims op de Camino Francés is voor het eerst in Europa te zien op het filmfestival in Vlissingen. Geen geromantiseerde film, zoals *The Way*, maar ware emoties met prachtige beelden van de Camino.

De festivalorganisatie heeft speciaal voor deze film op zaterdag 13 en zondag 14 september een extra programma samengesteld dat pelgrims zal aanspreken.

11.30u - 12.30u Ontvangst CineCity voor een kop koffie/ thee (eventueel lunch voor eigen rekening)

12.30u - 13.30 uur Wandeling door Vlissingen

13.30u - 14.00 uur Lezing Maritiem MuZEEum

14.00u - 14.15 uur Wandeling van MuZEEum naar Vestzaktheater

14.15u - 15.45 uur Filmvertoning: *Walking the Camino: six ways to Santiago*

Hetzelfde programma start beide dagen ook om 13.00 en 14.30 uur en eindigt dan om 17.15, respectievelijk 18.45 uur.

Vlissingen was indertijd bedevaartsoord (ca 1380-1550) met een Mariabeeld in zee (Maria op een stokske) en de St. Jacobskerk als bedevaartkerk. De wandeling onder leiding van een stadsgids voert langs de kerk en andere historische bezienswaardigheden in de binnenstad. De aansluitende lezing door stadshistoricus Peter van Druenen gaat met name over de geschiedenis van Vlissingen als bedevaartplaats. Daarna wandelen de gasten van het Maritiem MuZEEum naar het Vestzaktheater (5 min. lopen).



Er is een beperkt aantal tickets voor dit uitgebreide programma beschikbaar. Prijs: 25 euro inclusief een consumptie, stadswandeling met gids, lezing in het Maritiem MuZEEum en filmvoorstelling (te boeken via www.filmbythesea.nl)

Alleen de film bezoeken kan natuurlijk ook.

Een trailer van de documentaire is op [Youtube](https://www.youtube.com) te bekijken.

Cindy Willemsen

Uitzonderlijk cultureel erfgoed en blote mannen



De historische binnenstad van Santiago is door het comité Werelderfgoed van de Unesco uitgeroepen tot gebied met uitzonderlijk universele waarde (*valor universal exceptional*). Dit vanwege zijn monumenten, straten en pleinen die romaanse, gotische, renaissancistische, barokke en neoclassicistische gebouwen met elkaar verbinden.

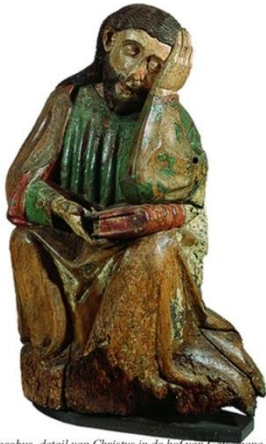
Voor sommigen was de feestvreugde van korte duur, want in dezelfde week dat het nieuws van de Unesco bekend werd, opende de tentoonstelling *O Poder* van Ramón Conde. Op de balkons van de Platerias (ten zuiden van de kathedraal) verschenen standbeelden van naakte mannen achter het smeedwerk van de balkons.

De tentoonstelling (gesponsord door het stadsbestuur) lokte klachten uit van burenen. De belangrijkste buurman, het kapittel van de kathedraal, haastte zich in een persbericht te verklaren dat het gebouw geen eigendom is van de kerk en dat de kerk ook niet geraadpleegd was over de expositie. De kerk merkte verder op dat vrijheid van meningsuiting ook plaats moet laten voor een vruchtbare dialoog tussen kunst en cultuur en respect voor religieuze gevoeligheid van pelgrims op weg naar de kathedraal.



André Brouwer
Bron : La voz de Galicia

Wilt u iets van mij lezen?



Jacobus, detail van Christus in de hof van Treissenane
Worms?, ca. 1440 ABM bh367-570

Lezers die zelf ook schrijven, kunnen in deze rubriek hun boek onder de aandacht van de leden van ons Genootschap brengen (het is dus geen recensie van de redactie van *Ultreia*).

Wij stellen het op prijs, indien u een exemplaar van uw boek aan onze bibliotheek schenkt. Gaarne uw boek naar:
Nederlands Genootschap van Sint Jacob
t.av. Bibliotheek
Janskerkhof 28a
3512 BN UTRECHT

Via Egnatia- Athos / Terie Leijs



Dit jaar liep ik langs de Via Egnatia vanaf Albanië via Macedonië en Griekenland naar Thessaloniki. Daar vroeg ik bij het *Holy Executive of the Holy Mount Pilgrim's Bureau* een permit voor een driedaags verblijf op het schiereiland Athos, de orthodoxe monnikenstaat.

Van deze reis heb ik een verslag gemaakt met als intro: een reisdoel, een rugzak, wandeltocht; sprong naar vrijheid.

Vage horizon, prikkelende spanning, niets is zeker.

Ik heb een verslag gemaakt dat niet in boekvorm is uitgegeven, maar als u mij een e-mail stuurt: terie@ziggo.nl, ontvangt u van mij het desbetreffende verslag in pdf.

Dit verslag en andere verslagen zijn trouwens ook in te zien in de bibliotheek van ons *Huis van Sint Jacob* in Utrecht.

Meer info over de Via Egnatia: www.viaegnatiafoundation.eu

Terie Leijs

Zweedse pelgrimsroutes



In 2002 ben ik van Saint-Jean-Pied-de-Port naar Santiago gelopen. Hoe dan ook ben ik een wandelaar. Om die reden én omdat ik schrijven ambieer, heb ik enkele jaren geleden met een mede-wandelaar/-schrijfster een website opgezet:

www.devrijewandelaar.nl. Vorig jaar heb ik voor de site enkele dagen gelopen in Zuid-Zweden. Het ging om de *Klosterleden* en *Birgittaleden*, twee pelgrimsroutes, beide eindigend in Vadstena. Over mijn ervaringen heb ik een [artikel](#) geschreven op onze website.

Hans Cuppen

Colofon

Eindredactie: Ellie Nieuwenhuizen
Hoofdreductie: André Brouwer
Redactieadviseur: Monique Walrave
Vormgeving: André Brouwer en Henk van Dam
Verzending: Han Lasance

Volgende *Ultreia* verschijnt medio september 2014.

Wij zien uw kopij graag voor 10 september tegemoet via ultreia@santiago.nl

Aanwijzingen voor de auteur

Ultreia wil attenderen op allerlei zaken en streeft daarom naar korte berichten.

Uw kopij (maximaal 300 woorden) graag in platte tekst, dat wil zeggen zonder opmaak, zoals inspringen, vet gedrukt, onderstreept of met kaders. Met een foto bij uw artikel zijn we ook altijd blij.

Activiteiten van derden

In *Ultreia* is ook plaats voor de aankondiging van activiteiten van derden. Opname in *Ultreia* betekent echter niet dat het Genootschap garant staat voor de kwaliteit ervan.

Op de volgende pagina vindt u nog een toefgift.

Toegift: tractoren, trein en wielrennen

Als toegift enkele trivia, omdat we het aparte berichten vinden.

Tractoren

Vorige Ultra's eindigden we met een bericht over de camino per luxe trein. We beloofden te zoeken naar meer bijzondere middelen van vervoer. Een cruise hebben we niet gevonden, maar lezer Leo Cleven attendeerde ons op enkele mannen die in de aanloop naar hun pensioen met omgebouwde karren en tractoren naar Santiago zijn gereden. De belevenissen op heen- en terugweg hebben zij in hun [dagboek](#) gepubliceerd.

Locomotief in vlammen

Met een van die 'caminotreinen' is het overigens slecht afgelopen lazen we in [La Voz de Galicia](#). De zegen van Jacobus rustte er blijkbaar niet op want donderdag 7 augustus vatte de locomotief vlam in de buurt van Huesca. De 240 passagiers kwamen met de schrik vrij. Niemand raakte gewond, maar de reizigers kwamen wel uren later aan op hun bestemming Vigo. Tja, dan reis je eens per luxe trein....

Wielrennen

Een wielerskoers van meerdere dagen begint doorgaans met een proloog, een korte individuele tijdrit. Zo niet de Ronde van Spanje (Vuelta) 2014 die op zondag 14 september eindigt met een tijdrit van 9,7 km in Santiago de Compostela.



Nu zou je zeggen dat wielrennen en pelgrimeren elkaars tegenovergestelde zijn, zo snel mogelijk de eindstreep halen tegenover onthaasten. De directeuren van *Turismo de Galicia* en *Unipublic* (organisator van de Vuelta) denken daar echter anders over. Volgens hen hebben wielrenners en pelgrims gezamenlijke waarden: sportiviteit, respect, persoonlijke uitdaging, opoffering en doorzettingsvermogen. Om die reden zijn de mascottes van de Vuelta 2014 twee pelgrimspoppen: *Xaco* en *Cami*.

Of de wielrenners na afloop van hun rittenkoers ook een *Compostela* krijgen vermeldt het bericht in [La Voz de Galicia](#) niet.

André Brouwer